



Amtliche Mitteilung
Gemeinde Hochwolkersdorf



Juni
2024

GEMEINDEZEITUNG HOCHWOLKERSDORF



Sommer 2024

Zugestellt durch Post.at

„Spielplatz-Eröffnung“

Sehr geehrte Hochwolkersdorferinnen & Hochwolkersdorfer!

Ein ereignisreicher Frühling neigt sich dem Ende zu und bietet dem bevorstehenden Sommer Platz für Regenerierung. Die Projekte der Gemeinde nehmen immer mehr Formen an und konnten zum Teil bereits abgeschlossen werden.

Voller Freude wurde Anfang Mai der neu geschaffene Generationenspielplatz gesegnet und eröffnet. Seit diesem Tag herrscht stets reges Treiben von Jung bis Alt am Spielplatz. Dies ist für alle, die bei diesem Vorzeigeprojekt mitgewirkt haben, ein ganz besonders freudiges Erlebnis!

Auch das Projekt Kanalerweiterung Äußere Alm und Rosenbrunn ist bereits zu 95 % abgeschlossen, genauso wie jenes betreffend die teilweise Übernahme des Wasserleitungsnetzes am Hollerberg.

Bei Bauhof & Wertstoffsammelzentrum starten Mitte Juni die Asphaltierungsarbeiten

und der bauseitige Abschluss ist im Laufe des Sommers vorgesehen. Danach kann mit der Übersiedlung gestartet werden. Selbstverständlich ist für den Herbst eine große Eröffnungsfeier geplant!

Ein weiterer wichtiger Meilenstein konnte mit dem Erwerb der örtlichen Tankstelle geschaffen werden. Die nachhaltige Nutzung der Tankzapfsäulen und des Gebäudes liegen der Gemeindeführung sehr am Herzen. Aus diesem Grund wird aktuell ein Konzept dafür ausgearbeitet und Angebote für die Umrüstung auf eine Automatentankstelle eingeholt.

Abschließend möchten wir im Namen des gesamten Gemeinderates allen Hochwolkersdorfern einen erholsamen Sommer, den Landwirten eine ertragreiche Ernte sowie den Kindern und Jugendlichen schöne und abenteuerliche Ferien wünschen.



B. Fürst

Bianca Fürst, MA
Bürgermeisterin

&



M. Puchegger

DI Martin Puchegger
Vizebürgermeister

AUS DEM GEMEINDERAT

In der Sitzung vom 21.03.2024 wurden folgende Punkte diskutiert und beschlossen:

Gutscheine für Senioren / Pensionisten zum Einlösen beim Feuerwehrfest oder Sportlerfest 2024

Sowohl für das Feuerwehrfest als auch für das Sportlerfest werden Gutscheine in Höhe von € 5,- an Frauen ab 60 sowie Männer ab 65 Jahren mit Hauptwohnsitz in Hochwolkersdorf ausgegeben.

– EINSTIMMIG

Kaufverträge Tankstelle und Inventar

Im Jänner 2024 wurde ein einstimmiger Grundsatzbeschluss über den Ankauf der örtlichen Tankstelle sowie einer Umrüstung auf eine Automatentankstelle gefasst. Nun konnten die Kaufverträge für die Liegenschaft (€ 75.000,- ohne USt.) und das Inventar der Tankstelle (€ 6.000,- inkl. USt.) beschlossen werden.

– EINSTIMMIG

Bericht über die Kassaprüfung vom 11.03.2024

Der Bericht zur Kassaprüfung wurde von der Vorsitzenden des Prüfungsausschusses GR Sonja Karolyi vorgetragen und dem Kasserverwalter die Entlastung ausgesprochen.

– EINSTIMMIG

Genehmigung Rechnungsabschluss 2023

Der Rechnungsabschluss 2023 war im Zeitraum vom 29.02.2024 bis 21.03.2024 öffentlich kundgemacht und es wurden keine Stellungnahmen dazu eingebracht. Fragen des Gemeinderates konnten während der Gemeinderatssitzung geklärt und beantwortet werden.

– EINSTIMMIG

Subvention Volkshilfe Bucklige Welt

Es wurde um eine Subvention in Höhe von € 200,- angesucht und durch den Gemeinderat gewährt.

– EINSTIMMIG

Subvention Pfarre für Außensanierung Pfarrkirche

Die Pfarre Hochwolkersdorf beabsichtigt die Außensanierung der örtlichen Pfarrkirche vorzunehmen, nachdem die letzte Sanierung vor 32 Jahren stattgefunden hat. Ab dem Jahr 2025 wird die Pfarre Hochwolkersdorf für diese Sanierungsmaßnahmen für die nächsten 10 Jahre mit einer jährlichen Subvention von € 5.000,- durch die Gemeinde unterstützt.

– EINSTIMMIG

Projekt WVA Wasseranschlüsse Hollerberg – Sondernutzungsvertrag mit Land NÖ

Aufgrund der teilweisen Auflösung der Wassergenossenschaft „Hollerberg“ werden einige Häuser in diesem Bereich an das öffentliche Wasserleitungsnetz angeschlossen. Nachdem die Wasserleitung der Gemeinde teilweise im öffentlichen Gut des Landes NÖ liegt, musste ein Sondernutzungsvertrag mit dem Land NÖ abgeschlossen werden.

– EINSTIMMIG

Projekt WVA Wasseranschlüsse Hollerberg – Vergabe

Die Planung und Ausschreibung der Leistungen für die Übernahme des bestehenden Wassernetzes sowie für die Wasseranschlüsse am Hollerberg wurden durch ZT IBL GmbH getätigt und folgende Angebote (netto) lagen vor: STRABAG: € 48.000,- ; Uhl: € 49.642,60; PORR: € 87.584,51; Die Vergabe an den Billigstbieter STRABAG wurde beschlossen.

– EINSTIMMIG

Projekt Bauhof & Wertstoffsammelzentrum – Vergaben

Für den weiteren Baufortschritt waren die Vergaben der Arbeiten erforderlich.

Nach erfolgter Ausschreibung durch das Baustudio Höfer wurden folgende Angebote als Vergabevorschlag vorgelegt:

– EINSTIMMIG

Auftrag	Firma	Preis
Ölabscheider	Sperhansl	€ 12.720,- (inkl.)
Innentüren	K & S Tischlerei	€ 1.198,92 (inkl.)
E-Heizkörper	Heizbär	€ 679,22 (inkl.)
Malerarbeiten	Glöckel	€ 4.666,92 (inkl.)
Fliesen	Kager	€ 6.054,07 (inkl.)
Küche	Küchenstudio Altmann	€ 7.500,- (inkl.)
Büroausstattung	Auktionshaus gebraucht	€ 2.000,- (Budget für Vorstand)
EDV- Arbeitsplatz		€ 4.000,- (Budget für Vorstand)

Projekt Spielplatz – Vergaben

Die letzten Anschaffungen für die Finalisierung des Projektes

„Generationenspielplatz“ wurden beschlossen:

– EINSTIMMIG

Auftrag	Firma	Preis
Bepflanzung	Glanz Garten	€ 3.194,74
Rollrasen, Fallschutz, Quarzsand	Glanz Garten	€ 8.219,10
Kunstrasen	Freispiel	€ 6.410,40
2 Stk. Rutschen	Freispiel	€ 6.259,80
Sitzgarnituren	Reintegration	€ 2.266,-
Konstruktion für Schilder		€ 3.050,-
Sonstiges Material, Einfriedung, Unvorhergesehenes		€ 10.000,-

Erste Hilfe-Kurse

In der Gemeinde Hochwolkersdorf sollen nach längerer Zeit wieder ein Erste Hilfe-Grundkurs (16 Stunden) zum Preis von € 1.570,- sowie ein Kleinkinder-Notfallkurs (8 Stunden) zum Preis von € 1.122,- angeboten werden. Beide Kurse werden mit 40 % durch „Tut gut!“ gefördert. Die Teilnahmegebühr pro Person beträgt € 25,- und die restlichen Kosten erfolgen als Subvention der Gemeinde Hochwolkersdorf.

– EINSTIMMIG

Hinweis: Aufgrund sehr hoher Nachfrage soll es im Herbst 2024 einen weiteren Erste Hilfe-Kurs geben.

Ferienspiel 2024

Auch im Sommer 2024 soll wieder ein Ferienspiel für Kinder der Volksschule bis zum Beginn der Mittelschule über einen Zeitraum von drei Wochen stattfinden. Die Organisation erfolgt wie in den Vorjahren gemeinsam mit den örtlichen Vereinen. Pro Ferienspielwoche beträgt der Kostenbeitrag je teilnehmendem Kind € 25,-.

– EINSTIMMIG

Volksschule – Erneuerung IT-Ausstattung

Die EDV-Ausstattung der Volksschule ist in die Jahre gekommen und entspricht nicht mehr dem Stand der Technik. Um den Schülern und dem Lehrpersonal eine moderne IT-Ausstattung zu ermöglichen, wurden Gespräche mit der Firma BERL EDV geführt. Das Gesamtangebot für die komplette Neuausstattung hinsichtlich der Monitore in den Klassen, Notebooks, Datensicherung, WLAN Access Points für Klassen, Switches, Firewall inkl. Webfilter und einem Stundenpaket für Inbetriebnahme und Wartung beträgt € 17.622,72 inkl. USt.

Die Umsetzung soll während der Sommerferien 2024 erfolgen.

– EINSTIMMIG

Bepflanzung Garten bei Schule und Kindergarten

Um die beiden Gärten zu vereinen, wurden bereits die Sträucher entfernt. In weiterer Folge soll eine Rampe als Verbindung hergestellt werden. Ein Budget in der Höhe von € 10.000,- für sämtliche erforderliche Arbeiten wurde beschlossen.

– EINSTIMMIG

NEUIGKEITEN

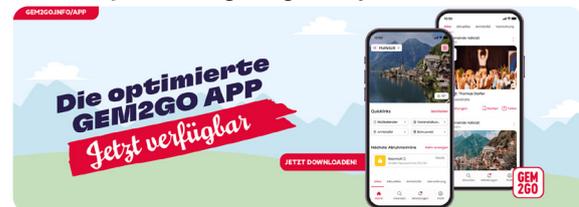
AUS DER GEMEINDE

GEM2GO APP

Mit großer Freude können wir mitteilen, dass die GEM2GO App ein großes Update erhalten hat und jetzt noch benutzerfreundlicher ist! Diese kostenlose App steht ab sofort zur Verfügung und durch zahlreiche Verbesserungen erleichtert die App das tägliche Gemeindeleben. Laden Sie sich unbedingt die App herunter oder aktua-

lisieren Sie diese, um die Neuigkeiten in Hochwolkersdorf rasch zu erfahren.

Link: <https://www.gem2go.at/#features>

**ANGELOBUNG GEMEINDERAT**

Am 21.03.2024 hat GR Stefan Puchegger (HOCH) aufgrund seines Wohnortwechsels und des bevorstehenden Familienwachstums sein Mandat als Gemeinderat zurückgelegt. Kurze Zeit später konnte Josef Kabinger (HOCH) seine Nachfolge antreten und wurde als Gemeinderat angelobt. Wir wünschen Stefan Puchegger alles Gute und eine schöne Familienzeit und danken Josef Kabinger für sein Engagement im Gemeinderat!



ERGEBNISSE EU-WAHL

Wahlberechtigte	821
Abgegebene Stimmen	505
Gültige Stimmen	494
Ungültige Stimmen	11
ÖVP	173
SPÖ	114
FPÖ	137
GRÜNE	25
NEOS	21
DNA	17
KPÖ	7

Vielen Dank an alle Wähler, die von ihrem Wahlrecht Gebrauch gemacht haben!

ABA KANALERWEITERUNG ÄUSSERE ALM UND ROSENBRUNN

Seit dem Spätsommer 2023 haben die Arbeiten für die Kanalerweiterung in den Rotten Äußere Alm und Rosenbrunn stattgefunden. Im Zuge dessen wurden auch Leerverrohrungen für eine Glasfaserinfrastruktur in diesen Gebieten mitverlegt. Im Mai 2024 konnten die letzten Arbeitsschritte abgeschlossen werden und in den nächsten



Wochen wird das neu geschaffene Kanalnetz von der ausführenden Firma STRABAG an die Gemeinde Hochwolkersdorf übergeben. Ein großer Dank ergeht an alle

Anrainer und deren Geduld bei der Umsetzung dieses wichtigen Projektes!

VVA WASSERANSCHLUSS HOLLERBERG

Die bisherige Wassergenossenschaft Hollerberg hat aufgrund der sehr trockenen vergangenen Jahre um Anschluss an die Gemeindewasserleitung angesucht. Dies führte dazu, dass sich die Wassergenossenschaft – bis auf drei Mitglieder – aufgelöst hat. Das bestehende Wasserleitungsnetz konnte großteils von der Gemeinde übernommen werden und die Schaffung von neuen Wasseranschlüssen wurde vorgenommen.



BAUHOF & WERTSTOFFSAMMEL- ZENTRUM

Die Arbeiten beim Projekt Bauhof & Wertstoffsammelzentrum sind gut im Zeitplan. Bis Anfang Juni konnten die Innenarbeiten zu einem großen Teil abgeschlossen werden. Dies betrifft sowohl die Sozialräume (u.a. Küche, ...) als auch den Technikraum. In der Fahrzeughalle sind die Metallbauarbeiten abgeschlossen. Im Außenbereich werden Mitte Juni die Asphaltierungsarbeiten vorgenommen. Die Bauarbeiten sollen im Verlauf des Sommers 2024 abgeschlossen werden und dann wird mit der Übersiedlung des bestehenden Bauhofes begonnen.

Die feierliche Eröffnung von Bauhof & Wertstoffsammelzentrum findet am 12.10.2024 statt. Dazu werden Sie alle recht herzlich eingeladen!

MUSIKSCHULKONZERT

Seit Beginn des Jahres 2023 ist die Gemeinde Hochwolkersdorf Mitglied des Musikschulverbandes Bucklige Welt Mitte und zahlreiche Kinder können seit Herbst 2023 in Hochwolkersdorf ein Instrument lernen. Am 17.03.2024 fand das erste Konzert in unserer Volksschule statt. Dank der großartigen Zusammenarbeit zwischen der Musikschule, der Volksschule, dem Elternverein und der Gemeinde wurde dieses Konzert zu einem unvergesslichen Ereignis. Dabei konnten die Musikschüler der Mitgliedsgemeinden mit zahlreichen Werken auf ihre musikalischen Talente aufmerksam machen. Ein großes Lob an alle, die vor dem großen Publikum musiziert, gesungen und getanzt haben!



Kleiner Hinweis: Im Schuljahr 2023/24 besuchen 38 Kinder aus Hochwolkersdorf die Musikschule. Anmeldeformulare für das neue Schuljahr 2024/25 liegen am Gemeindeamt auf oder können der Homepage entnommen werden: www.musikschule-buckligeweltmitte.at

GEMEINDE ERWIRBT LIEGENSCHAFT DER TANKSTELLE

Nach der Insolvenz des bisherigen Tankstellenbesitzers wurde im Gemeinderat von Hochwolkersdorf über den Ankauf der örtlichen Tankstelle diskutiert. Speziell im Hinblick auf die nachhaltige Grundversorgung des Ortes sowie einer möglichen Ausfallvorsorge (Blackout) stellte sich der Erwerb dieser Liegenschaft als einmalige Gelegenheit für die Gemeinde dar. Nun konnte der Kaufvertrag zum Erwerb der Liegenschaft und des Inventars abgeschlossen und unterzeichnet werden.

In weiterer Folge soll die bisherige Bedienungstankstelle auf eine Automatentankstelle umgerüstet werden.

Dazu werden aktuell Angebote eingeholt. Für die künftige Verwendung der gesamten Liegenschaft wird noch nach einem Pächter gesucht und ein konkretes Konzept ausgearbeitet. Wir erwarten alle voller Freude die Wiedereröffnung der Tankstelle.



ERÖFFNUNG DES GENERATIONENSPIELPLATZES „ORT DES FRIEDENS“

Am 04.05.2024 war es endlich soweit und der lang ersehnte neue Spielplatz konnte

feierlich eröffnet werden. In den letzten zwei Jahren waren zahlreiche Schritte dafür notwendig:

- Pachtvertrag mit der Erzdiözese Wien für die Benützung der Pfarrwiese im Herzen von Hochwolkersdorf
- Finden eines passenden Themas für unseren Spielplatz: "Ort des Friedens"
- Künstlerische Gestaltung von kindgerechten Friedenstafeln durch unsere örtlichen Historiker in Zusammenarbeit mit dem Dorferneuerungsverein, welche auf wesentliche historische Friedensepochen in Hochwolkersdorf hinweisen
- Workshops mit der Volksschule und dem Kindergarten, um spielerisch die Anforderungen der Kinder an einen Spielplatz zu erarbeiten
- Gespräche mit Feuerwehrjugend, Landjugend, Senioren und Pensionisten - denn immerhin sollen bei einem



- Generationenspielplatz die Bedürfnisse mehrerer Generationen abgedeckt sein
- Planung eines Spielplatzes, bei dem all diese Ideen und auch das Thema gut integriert werden können
- Geländemodellierung sowie Aufbau der Spielgeräte in Zusammenarbeit mit regionalen Unternehmen und zahlreichen Freiwilligen
- Pflanz-Werkstatt gemeinsam mit den Volksschulkindern
- Finanzielle Unterstützung durch das Land NÖ, den Tourismusverein, die Bäuerinnen und den Bauernbund

Im Namen der Gemeinde Hochwolkersdorf möchten wir uns bei ALLEN bedanken, die einen Beitrag zur Realisierung dieses wunderschönen Projektes geleistet haben. Wir wünschen allen Generationen viel Freude mit dem neuen Spielplatz!



FERIENSPIEL

PROGRAMM & DETAILS

Das Ferienspiel findet an jedem geplanten Tag von 08:00 – 13:00 Uhr statt.

Die Kinder sind eigenständig durch die Eltern zum jeweiligen Treffpunkt zu bringen und abzuholen. Für Verpflegung wird selbstverständlich gesorgt.

Es wird je Woche eine eigene WhatsApp-Gruppe für den Austausch der wichtigsten Informationen erstellt.

ALLGEMEINE INFOS

Gilt für alle Tage:

Sportschuhe und geeignete Kleidung je nach Tagesprogramm wählen.

Im Sinne der Müllvermeidung bitte die eigenen Trinkflaschen mitbringen – diese werden dann vor Ort immer wieder befüllt. Bei Schlechtwetter wird für ein Ersatzprogramm in der Volksschule gesorgt.

Montag, 08.07.2024 & 05.08.2024

"Spaß im Pfarrhof"

Treffpunkt: Pfarrheim, Kirchturmführung
basteln & singen

Kontakt: Sonja Fürst (0676/3293221)

Dienstag, 09.07.2024

„Spiel & Spaß am Tennisplatz“

Treffpunkt: Tennisplatz
Sportliche Spiele & Tennisübungen

Kontakt: Andreas Wally (0676/5330245)

Mittwoch, 10.07.2024

„Wandertag in Hackbichl“

Treffpunkt: Hackbichl 4, Fam. Spitzer
Wandern zum Ganeshahof

Kontakt: Theresia Spitzer (0664/73925484)

Donnerstag, 11.07.2024

„Künstlerischer Tag“

Treffpunkt: Volksschule
Bitte die verschiedensten Malutensilien (Wasserfarben, Buntstifte, Bleistifte, Ölkreiden, Filzstifte etc.) mitbringen.

Kontakt: Franz Oberger (0676/6400971)

Freitag, 12.07.2024 & 09.08.2024

„Brand aus“

Treffpunkt: FF-Haus
Kennenlernen des FF-Hauses und der Feuerwehrjugend, Hindernisparcours

Kontakt: Helmut Rath (0676/9665688)

Montag, 15.07.2024

"Mit Spaß den Wald erleben"

Treffpunkt: Fernblick / Richtung Natur & Fitnessmeile

Spiel & Sport, Walderlebnisse

Kontakt: Franz Ponweiser (0664/73526996)

Dienstag, 16.07.2024

"Tag der Blasmusik"

Treffpunkt: Volksschule
Probieren verschiedene Instrumente aus, marschieren mit uns durch die Straßen und teilen mit uns die gemeinsame Freude an der Musik

Kontakt: Ulrich Wagner (0669/11614437)

Mittwoch, 17.07.2024 &

Dienstag 06.08.2024 „Es geht RUND“

Treffpunkt: Sportplatz SC Hochwolkersdorf-Bromberg

Fußballübungen & Stationstraining

Kontakt: Mario Graf (0676/7037306)

Mittwoch, 07.08.2024

„Kennenlernen der Betriebe in Hochwolkersdorf“

Treffpunkt: Gemeinde

Kontakt: Bianca Fürst (0664/5781289)

Donnerstag, 18.07.2024 & 08.08.2024

„Wandertag inkl. Erste Hilfe“

Treffpunkt: Gemeinde

Wanderung mit Erste Hilfe-Tipps für Kinder

Kontakt: Marion Bauer (0664/4282943)

Freitag, 19.07.2024

„Geben wir Insekten etwas Lebensraum zurück“

Treffpunkt: Veranstaltungsraum (FF)
Bau von Insektenhotels für den neuen Spielplatz

Kontakt: Moritz Prenner (0660/7733622)

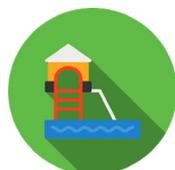
Freitag, 19.07.2024 & 09.08.2024

Abends ab 18:30 Uhr Grillfeier + Matratzenlager

Treffpunkt: Pfarrheim

Gemeinsamer Abschluss des Ferienspiels

Juli & August 2024



VANDALISMUS IM ORT

In den vergangenen Wochen kam es vereinzelt zu Vandalenakten in unserem kleinen Ort, welche zu großem Ärger führten.

- Kurz vor der EU-Wahl wurde ein Landschaftselement eines Wahlkandidaten entfernt und dabei der Siloballen mutwillig zerstört.
- Weiters wurde am Hollerberg kurz vor Hackbichl beim Umkehrplatz ein Mistkübel zerstört und das Verkehrszeichen „Tempo 50“ umgefahren.
- Beim Rastplatz am Fernblick wurde eine Gabione mutwillig aus der Verankerung gerissen und dabei die Steinbefüllung davor zerstreut.

- Besonders ärgerlich sind bereits mehrfach aufgetretene Entleerungen von Grabkerzen auf Grabsteinen.
- Im Namen der Gemeinde Hochwolkersdorf werden Sie ersucht, sachdienliche Hinweise entweder bei der Polizei Wiesmath oder bei der Gemeinde Hochwolkersdorf zu geben.



JUBILÄEN

80. Geburtstag

Gabriele Baumgartner
Erika Hafenscher
Christa Karner

85. Geburtstag

Theresia Dienbauer
Karl Hagenhofer
Ing. Roland Holzhammer
Theresia Linzer
Hans Weber

90. Geburtstag

Anna Kohlberger
Anna Kornfeld

96. Geburtstag

Juliana Katzgraber

Goldene Hochzeit

Waltraud & Josef Gruber
Elfriede & Karl Linzer
Hildegard & Manfred Rottensteiner
Irmgard & Herbert Steiner



KINDERGARTEN

Kurz vor Beginn der Osterferien kamen die Kindergartenkinder zu Besuch auf das Gemeindeamt. Die Kinder präsentierten ihre selbstgemachten Blumen und erzählten ein Gedicht. Anschließend gingen sie mit unserer Bürgermeisterin vor die Gemeindegaragen und steckten ihre Blumen zu den Narzissen in den Rabatten.



VOLKSSCHULE

Im Frühjahr nahmen die Kinder der Volksschule an einer Pflanzwerkstatt teil. Dabei setzten sie an einem Vormittag eifrig mehrere Sträucher und Bäume am Areal des neuen Spielplatzes.

Im Rahmen der Fair-Trade-Woche durften die Schüler der Volksschule den Weg von der Baumwolle zu Jeans nachvollziehen. Eine Mitarbeiterin von Südwind Niederösterreich erklärte ihnen anhand mehrerer Stationen, wie viele Arbeitsschritte dahinterstecken und wer an diesem Kleidungsstück am meisten verdient.



Am 25.04.2024 besuchten die Schüler der 3. und 4. Schulstufe das Gemeindeamt in Hochwolkersdorf. Gemeinsam wurde über die Aufgaben der Gemeinde und der Verwal-

tung, des Bauhofes sowie der Bürgermeisterin und des Gemeinderates gesprochen. In spielerischer Weise durften die Kinder eine „Gemeinderatssitzung“ abhalten. Dafür musste zunächst ein Bürgermeister gewählt werden. Gemeinsam durften die Kinder dann eine Sitzung abhalten und beim fiktiven Planspiel über die Erweiterung des Spielplatzes diskutieren und gemeinsam einen Beschluss fassen.

Im Anschluss daran gab Ortshistoriker Mag. Stefan Zehetner den Kindern sein Wissen über die Geschehnisse gegen Ende des 2. Weltkrieges weiter. Dabei erfuhren die Kids auch Wesentliches über die Entstehung der 2. Republik und warum Hochwolkersdorf als deren Geburtsort gilt.



FREIWILLIGE FEUERWEHR

In den letzten Wochen ist wieder einiges passiert. Diverse Einsätze wie eine Traktorbergung, ein Sturmschaden und auch ein Hüttenbrand waren mit im Programm. Es wurden auch zahlreiche Übungen abgehalten, vor allem mit der neuen Tragkraftspritze und mit den im April eingetroffenen Atemschutzgeräten. Außerdem fand nach monatelangen Vorbereitungen auch die Prüfung zum Modul „Abschluss Truppmann“ statt, welche Probefeuerwehrmann Luca Ponweiser erfolgreich absolvierte.



Vom 26. bis 28.04.2024 wurde unser alljährlicher Schmankerlheuriger im Feuerwehrhaus veranstaltet. Auch heuer wurde dieser sehr gut besucht.

Für die musikalische Umrahmung sorgten DJ Mambo in der Bar und die Blasmusik Bucklige Welt Nord beim Frühschoppen am Sonntag.



Am Ende der Festmesse segnete Pfarrer Mag. Pfeifer die neue Tragkraftspritze und die Atemschutzgeräte. Natürlich hatten auch die Kleinsten ihren Spaß in der Kinderdisco, die am Freitag und am Samstag von der Feuerwehrjugend veranstaltet wurde. Weiters kam es bei der Festmesse zu gleich drei Auszeichnungen, und zwar von OBI Helmut Rath, BI Daniel Steiner und BR Stefan Fürst. Wir bedanken uns bei den zahlreichen Besuchern sowie auch den vielen freiwilligen Helfern, damit diese Veranstaltung durchgeführt und zu einem großen Erfolg werden konnte.

Die jährliche Haussammlung findet dieses Jahr ab Oktober statt!

FEUERWEHRJUGEND

Am Samstag, den 13.04.2024 fand der Wissenstest der Feuerwehrjugend in Wöllersdorf statt. Nach wochenlangen Vorbereitungen stellten sieben Jugendliche unserer Feuerwehrjugend ihr Wissen rund um alle Bereiche des Feuerwehrwesens in ihren Wertungsklassen unter Beweis. Natürlich haben alle unsere Teilnehmer das Abzeichen erfolgreich bestanden.

Da bei der Feuerwehrjugend nicht nur gelernt wird, haben wir uns am 30.05.2024 auf den Weg in den Familypark gemacht, um uns dort einen Tag lang von den vielen

Übungen erholen zu können. Denn bis Juli wird noch fleißig für die Wettkämpfe im Landeslager in Ruprechtshofen trainiert.



PFARRE

Wir haben in den letzten Wochen Ostern und die Sonntage danach gefeiert. Die Osterkerze hat uns begleitet und war im Zentrum unserer Kirche. Gestaltet wurde sie von der Katholischen Frauenbewegung (kfb).

Und alle, die in der Spur Jesu unterwegs waren, feierten die Feste mit. Christi Himmelfahrt, an diesem Tag, konnten die Erstkommunionkinder zum ersten Mal Christus im Brot des Lebens empfangen.



Das Hohe Pfingstfest, an dem der Geist Gottes geehrt wurde. Wir feierten das Geheimnis des Wesen Gottes am Dreifaltigkeitssonntag und gingen natürlich mit Christus durch die Straßen unseres Ortes. Mutig bekannten wir uns zu unserem Glauben am Fronleichnamstag.

Vielen Dank all jenen, die bereit sind, den Altar für Christus zu errichten und ihm und der Pfarrgemeinde Herberge zu geben.

Jugendliche bekennen sich zu Christus, haben sich ein halbes Jahr lang auf das Fest der Firmung vorbereitet und feierten ein großartiges Fest mit unserem Firmspender Abt Johannes Jung. Die Pfarre ist eben ein lebendiger Ort, vor allem eine Gemeinschaft, die einlädt, Feste zu feiern und einander zu begegnen wie beim Pfarrfest.



Die Kirche steht offen auch für familiäre Feiern, bei denen Menschen einfach Gott Danke sagen und um seinen Segen bitten. So ist es schön, Geburtstage, Hochzeiten und Taufen zu erleben und diese Freude zu teilen. Auch bei Verabschiedungen und Begräbnissen ist die Kirche ein Ort, wo wir bei Gott Trost und Halt erfahren.

Unsere Kirche wird nun vom Turm bis zu den Fundamenten saniert und renoviert. Ein riesiges Projekt, das uns fordert. Ich danke der Gemeinde für ihre Unterstützung und ihre große Hilfe. Gemeinsam, Pfarre und Gemeinde, sind wir stolz auf unsere Kirche, auf das Haus Gottes mitten im Ort. Der Vermögensverwaltungsrat unter der Leitung von Martin Fürst wird dieses Vorhaben koordinieren und gemeinsam mit dem Bauamt der Diözese Wien durchführen.

Ich wünsche allen ehrenamtlichen Mitarbeitern genügend Energie, damit die Pfarre lebendig bleibt. Die Freude am Herrn ist unsere Stärke. (vgl. Nehemia 8,10)

Pfarrer Franz Pfeifer

SENIOREN

In den bisherigen Monaten des Jahres 2024 konnten wir einige besondere Höhepunkte unseres Vereinslebens verzeichnen:

Am 23.03.2024 fand die Jahreshauptversammlung statt, die diesmal im Zeichen des Jubiläums „45 Jahre Ortsgruppe Hochwolkersdorf“ stand. Obmann Josef Ponweiser ließ zunächst die historische Entwicklung unserer Gruppe Revue passieren und würdigte dabei die Aufbauarbeit der früheren Vorstände. Danach nahmen die Ehrengäste Magdalena Aichinger (Landesobfrau-Stellvertreterin) und Michael Putz (Bezirksobmann) Ehrungen langjähriger bzw. verdienstvoller Mitglieder vor.

Den Abschluss der Feier bildete eine Videopräsentation mit Fotos aus den vergangenen 45 Jahren.



Am 18.04.2024 fuhren rund 50 Mitglieder (und Gäste) der Ortsgruppen

Hochwolkersdorf und Schwarzenbach nach Wien zur Besichtigung des neu gestalteten Parlaments. Die Nationalratsabgeordnete Irene Neumann-Hartberger führte durch die funkelnagelneuen Räumlichkeiten, wobei aufgrund einer gleichzeitig stattfindenden Plenarsitzung leider der Nationalratssitzungssaal ausgelassen werden musste.

Den Nachmittag verbrachte unsere Reisegruppe im Glasmuseum Weigelsdorf, wo viele interessante Ausstellungsstücke zur Geschichte der Glasherstellung bewundert werden konnten.

Terminavisos: Am 23.08.2024 findet die **Bezirkswallfahrt der Senioren in Hochwolkersdorf** statt.



PENSIONISTEN

Am 09.03.2024 hielten wir im Gasthaus zur Gemütlichkeit die Generalversammlung mit anschließender Wahl des Vorstandes ab. Einstimmig in den Vorstand gewählt wurden Gerhard Thurner als Obmann, sein Stellvertreter Josef Steiner; Kassierin: Elisabeth Pfatschbacher, Vertretung Hilde Reisner. Als Schriftführerin: Gerda Fürst, ihre Vertretung Margarete Thurner. Die Kontrolle übernahmen Karl Aichinger, Ing. Erich Birnbauer, Johann Blank, Josef Fürst, Karl Gruber und Karl Linzer.

Anfang Mai flogen einige unserer Pensionisten mit der Ortsgruppe Grimmenstein und der Agentur „Seniorenreisen“ für eine Woche nach Ibiza. In dieser Woche standen einige schöne Ausflüge auf dem Programm.

Unter anderem besichtigten wir eine Piratenhöhle; leider wurde dort der Wasserfall schon künstlich angelegt, da es sehr wenig regnet. In der Hauptstadt von Ibiza mit ihrer wunderschönen Altstadt konnten wir bei einem Mittelalterfest dabei sein. Ibiza ist auch bekannt für Eidechsen; auf der Schwesterinsel Formantera konnten wir sogar sehr viele dieser Tiere in blau schillernden Farben bestaunen. Auch der Hippiemarkt, den wir besuchten, war interessant. Dort gab es sehr viel Handwerkliches und Ausgefallenes zu bestaunen und zu kaufen.

Dies ist nur ein kleiner Ausschnitt unserer wie immer toll organisierten Reise. Mit etwas Verspätung an beiden Flughäfen kamen alle wieder gesund nach Hause.



TENNISVEREIN

Trainingswochen für Kids und Jugend (Anfänger und Fortgeschrittene)

- von MO 1. bis FR 5. Juli (erste Ferienwoche)
- von MO 26. bis FR 30. August (letzte Ferienwoche)

„Spiel und Spaß am Tennisplatz“, tägliche Trainingseinheit in der Gruppe (jeweils am Vormittag)

Kostenbeitrag 35 Euro je Woche

Infos und Anmeldung: Thomas Pichl
0676/6504179, pichlthomas@hotmail.com

Ferienspiel: DI 9. Juli

Doppeltturnier für Hobbyspieler: rund um den 15. August

Impressionen der bisherigen Tennissaison:



Herren 4er the best



Damen



Herren 1



U10



Jugend ITN



Jugend U14 Landesliga

SC HOCHWOLKERSDORF-BROMBERG

Es ist vollbracht, 1. Klasse wir kommen!

Nach harter Arbeit und einer bis zur letzten Runde spannenden Saison durfte sich unsere Kampfmannschaft mit einem 5:1 Sieg in St. Egyden zum **Meister in der 2. Klasse Wechsel** krönen. Wenn man bedenkt in welcher Lage sich der SC Hochwolkersdorf-Bromberg noch vor drei Jahren befand, spricht es für Kampfgeist, Einsatz und Zusammenhalt innerhalb der Mannschaft sowie dem gesamten Vereinsumfeld um wieder den Erfolgskurs gefunden zu haben. Wir gratulieren zu allen Siegen und wir sind stolz auf die Entwicklung unserer Kampf- und Reservemannschaft.

Ein besonderes Lob ergeht auch an das Trainerteam für deren Engagement, das in einer schwierigen Zeit eine erfolgreiche Mannschaft geformt hat. Es gilt jedoch weiterhin am Ball zu bleiben, noch näher zusammen zu rücken und die Visionen weiter zu verfolgen.



Gratulation an unsere Jugendabteilung!

Die **U14-Spielgemeinschaft Hochwolkersdorf/Wiesmath** konnte sich bereits eine Runde vor Saisonende den **Gruppensieg** im UPO mit einem Sieg in Katzelsdorf sichern, wofür wir recht herzlich der gesamten Mannschaft sowie dem Trainerteam gratulieren. Ebenso wollen wir auch unseren anderen Nachwuchsmannschaften für den positiven Saisonabschluss unsere Glückwünsche aussprechen und sind stolz auf die hervorragenden Leistungen.

Ein recht herzliches Dankeschön gilt auch unseren Fans, Zuschauern und Vereinsmitgliedern für die tatkräftige Unterstützung in der abgelaufenen Saison. Wir hoffen weiterhin auf eure Unterstützung und freuen uns auf die neue Saison 2024/25.

**TOURISMUSVEREIN**

Das alljährliche Preisschnapsen wurde am 15.03.2024 im Gasthaus zur Gemütlichkeit durchgeführt. Es gab viele schöne Preise. Die Gewinner der ersten Plätze waren: 1. Herbert Gruber, 2. und 3. Michael Handler. Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Mitspielern und ganz besonders bei den Spendern der tollen Sachpreise.



An den Ortseinfahrten wurden die Willkommenstafeln wieder mit Blumen geschmückt. Als Dankeschön für die regelmäßige Blumenpflege und die Vornahme der Mäharbeiten wurden die freiwilligen Helfer zu einem gemeinsamen Mittagessen ins „Gasthaus zur Gemütlichkeit“ eingeladen.

Am höchsten Punkt von Hochwolkersdorf, dem Hollerberg, haben wir bereits mit der Errichtung eines neuen Rastplatzes begonnen.

Die Baggerarbeiten wurden schon durchgeführt. Die Sitz- und Ruhegarnituren werden in den nächsten Wochen noch aufgebaut. Unser traditioneller Wandertag fand am 26.05.2024 statt. Erfreulicherweise gab es viele Teilnehmer, auch aus den Nachbargemeinden. Die Labstelle sorgte für das leibliche Wohl der Wanderer. Herzlichen Dank an die zahlreichen Wanderer und Helfer.



Am 15.05.2024 fand unsere traditionelle Maiandacht am Gerichtsriegel statt.

Vorankündigung: Sturm- und Mehlspeisstand

Die nächste Veranstaltung wird der **Sturm- & Mehlspeisstand beim Michaelikirtag am 29.09.2024** sein. Viele Hochwolkersdorferinnen werden wieder köstliche Mehlspeisen backen. Besuchen Sie uns und genießen sie die vielen Köstlichkeiten und den frischen Sturm aus der Steiermark.

OLDTIMERVEREIN

An alle Interessierte von Oldtimerfahrzeugen. Am **06.07.2024** veranstaltet der Oldtimerverein eine **Staatsmeisterschaftsrallye** in Zusammenarbeit mit der „Hoch Steiermark Classic“. Es werden wieder sehr schöne Fahrzeuge verschiedenster Fahrzeugtypen bei uns starten.

Das Eintreffen der Fahrzeuge wird für 07:00 Uhr erwartet.

Startzeiten: 09:00 - 10:00 Uhr und 13:00 Uhr
Finale Ankunft um 16:00 Uhr

Wir würden uns freuen, auch Sie begrüßen zu dürfen.



LANDJUGEND

Die Landjugend Hochwolkersdorf blickt wieder auf drei ereignisreiche Monate zurück. Neben der Unterstützung bei einer Hochzeit, bei der die Agape von der Landjugend organisiert wurde, stand unser traditioneller Maibaum im Mittelpunkt der Aktivitäten. Anfang Mai wurde der Maibaum aufgestellt, ein Highlight in unserem Kalenderjahr. Der feierliche Maibaumumschnitt am 01.06.2024 mit Live-Musik war ein voller Erfolg. Die Landjugend bedankt sich herzlich bei allen Helfern, Spendern und Besuchern, die diesen Tag trotz eines kurzen Regens zu

einem unvergesslichen Erlebnis machten. Als nächstes stehen zwei Hochzeiten sowie ein Ausflug zum Stubenbergersee auf dem Programm.



RUNDUM VERSORGT IN HOCHWOLKERSDORF

In den letzten Wochen hat sich sehr viel in unserem Dorf getan – als Gesundheitskoordinatorin bin ich sehr stolz auf unsere Dorfbevölkerung, die sich so aktiv einbringt!

MEDIZINISCHER VORTRAG:

Am 08.05.2024 wurde von Dr. Al-Sayegh ein interessanter und informativer Vortrag über Kinderkrankheiten gehalten. Mit 14 Teilnehmern war der Abend trotz des langen Wochenendes gut besucht. Es wurde eifrig gefragt und diskutiert.

Der nächste geplante Vortrag am **18.09.2024** wird die Themen „**Erwachsenenvertretung, Patientenverfügung, Testament,...**“ behandeln und von einem Rechtsanwalt gestaltet werden.

STILLINFORMATIONENABEND:

Auch heuer gab es wieder ein Vorbereitungsabend für alle Schwangeren und Interessierten zum Thema Stillen. Der Termin fand am 13.06.2024 im Sitzungssaal der Gemeinde statt und der Schwerpunkt lag bei den Fragen der Teilnehmer.

ERSTE HILFE-KURSE:

Im April und Mai fanden zwei Erste-Hilfe-Kurse statt. Mit 10 Teilnehmern beim 16 Stunden-Grundkurs und 17 Teilnehmern beim 8 Stunden-Kindernotfallkurs wurde sehr viel gelernt und durch viele praktische Übungen das Gelernte auch angewandt. Alle Teilnehmer haben ausgezeichnet mitgemacht und hervorragende Übungsergebnisse erzielt! Weil es noch weitere Interessierte gibt, wird es im Oktober die nächsten Kurse geben:

- **05.10. und 12.10.2024 Erste Hilfe-Grundkurs mit 16 Stunden**
- **19.10.2024 Erste-Hilfe-Auffrischkurs Säuglinge- und Kleinkinder mit 8 Stunden**

Anmeldungen sind ab sofort möglich bei Marion Bauer!

**VORSORGE AKTIV:**

Am 18.04.2024 gab es im Gasthaus zur Gemütlichkeit einen Infoabend zum Vorsorge Aktiv-Programm von „Tut Gut“. Aufgrund der zahlreichen Besucher und vielen Anmeldungen stand bereits am gleichen Abend fest, dass der Kurs fix starten kann! Am ersten Kurstag, 22.05.2024 gleich die nächste Überraschung: Hochwolkersdorf ist im ganzen Bezirk Wiener Neustadt die Gemeinde mit der höchsten Teilnehmerzahl und dem größten Anteil an Paaren bzw. Männern! Darauf können wir wirklich stolz sein! Das Programm wird bis November einmal wöchentlich stattfinden, alle Teilnehmer sind topmotiviert!

VORSORGE AKTIV JUNIOR:

Einen ähnlichen Kurs gibt es auch für alle unter 18 Jahren. Dazu wird es einen **Infoabend am 19.09.2024** ab 19 Uhr im Gasthaus zur Gemütlichkeit geben.

GESUNDHEITSTAG:

Unser Gesundheitstag wird am 15.09.2024 in der Volksschule Hochwolkersdorf stattfinden. Das Programm und die Aussteller wurden bereits geplant. Wer noch Interesse hat, an dem Tag aktiv mitzuwirken oder ausstellen möchte, kann sich gerne bei Frau Marion Bauer melden.

Kontakt: DGKP Marion Bauer, Pflegekoordinatorin „Rundum versorgt“

Tel.: 0664 / 428 29 43

rundumversorgt@hochwolkersdorf.at

Daniela Karuza, Gf. Gemeinderätin und Projektleiterin

Tel.: 0664 / 528 82 38

ELTERN - KIND - TREFFEN IM PFARRHEIM**Kennenlernen – Austausch – Vernetzung - Gemeinschaft**

Das Eltern-Kind-Treffen soll ein Anker im Eltern-Alltag sein. Zeit zum Kennenlernen, Austausch und Spaß haben. Gemeinsam gestalten wir eine gemütliche Zeit.

Das Treffen findet im Zweiwochentakt immer **mittwochs um 09:00 Uhr im Pfarrheim** statt. Es ist unverbindlich/kostenlos und die Spielsachen für die Kinder werden bereitgestellt. Im Mittelpunkt des Gedankenaustausches steht die Zeit der Kinder von der Geburt bis zum Kindergartenentritt.

Ein großes Dankeschön an Herrn Pfarrer Mag. Franz Pfeifer, weil wir das Pfarrheim für dieses Zusammentreffen benutzen dürfen. Für genauere Informationen melde dich gerne bei mir:

Carina Baumgartner Tel.: 0676 / 47 21 636

Alle sind herzlich willkommen!

WISSENSWERTES AUS DER REGION

ERÖFFNUNG DER B54-UNTERFÜHRUNG

Am 10.06.2024 wurde die neue B54-Unterführung für den Straßenverkehr freigegeben. Dies führt zu einer massiven Verkehrsentlastung für die gesamte Region südlich von Wiener Neustadt. Das Projekt wurde gemeinsam mit der ÖBB, dem Land Niederösterreich und der Stadt Wiener Neustadt umgesetzt.

Wir als Gemeinde Hochwolkersdorf haben dieses Projekt unterstützt und sehen das als eine große Entlastung für unsere Gemeindeglieder. Dank der neuen Straßenführung unterhalb der Südbahn fallen mehrere Schrankenanlagen weg.

Die B54-Unterführung sorgt somit für weniger Staus und mehr Sicherheit. Auch für die Blaulichtorganisationen wurde somit ein Meilenstein gesetzt – Personen kommen nun ohne Wartezeit nach Wiener Neustadt und retour.



OBSTBAUM-PFLANZAKTION

Aufgrund der großen Nachfrage und des Erfolgs der letzten Jahre führt die KLAR! Region Bucklige Welt-Wechseland in Zusammenarbeit mit dem Bildungszentrum Warth und dem Niederösterreichischen Landschaftsfonds wieder eine Obstbaumpflanzaktion für das südliche Niederösterreich durch. Das Ziel der Aktion ist es, die Qualität der Obstbäume in der Region zu verbessern, alte Sorten zu erhalten sowie das Landschaftsbild und die Artenvielfalt zu pflegen.

Gefördert werden die Obstbäume für **alle Besitzer von landwirtschaftlich genutzten Flächen**, aber auch **alle privaten Grundstückbesitzer** können Obstbäume zu einem sehr guten Preis bestellen. Dank der Förderungen durch den NÖ Landschaftsfonds für landwirtschaftliche Flächen, sowie des Klimafonds für private Flächen, sind die Preise der Bäume (inklusive Baumschutz, Wühlmausgitter, Anbindematerial und Pflöck) auch heuer wieder sehr attraktiv.

Auf der Bestellliste stehen wieder sorgsam ausgewählte Obstsorten von regional typischen Most- und Speiseäpfeln, Most- und Speisebirnen, Kirschen, Weichseln, Marillen und Zwetschken. Heuer gibt es auch erstmalig Nuss- und Maronisorten zu bestellen. Die Sortenliste mit kurzen Sortenbeschreibungen sowie das Bestellformular sind online unter www.buckligewelt.at im Internet abrufbar. **Die Bestellfrist der Obstbaumpflanzaktion endet am 09.08.2024. Die Ausgabe der Obstbäume erfolgt dann am 12.11.2024 in der LFS Warth.**



Öffnungszeiten Post Partner

Hochwolkersdorf:

MO-FR: 08:00 – 12:00 Uhr

FR: 14:00 – 16:00 Uhr

Neue Telefonnummer der

Bauhofmitarbeiter: 0664 / 428 29 62

Öffnungszeiten Bibliothek:

MI: 09:00 – 12:00 Uhr

FR: 14:00 – 16:00 Uhr

Wochenend-Notdienste

Dr. Adil Al-Sayegh, Tel.: 0676 / 4555520

Dr. Christoph Wanke-Jellinek, Tel.: 0660 / 2158632

Dr. Isabel Leitgeb, Tel.: 0676 / 9436194

Mutterberatung

Die Mutterberatung findet jeden dritten Donnerstag im Monat von 08:30 bis 09:30 Uhr statt. Folgende Termine sind demnächst geplant:

- 18.07.2024
- August - keine Mutterberatung
- 19.09.2024

Bürgermeister-Sprechstunden

jeweils Freitag Vormittag nach telefonischer Voranmeldung bei der Gemeinde 02645 / 8222

Juli	August	September
Sa, 06.07. - Dr. Leitgeb	Sa, 03.08. - Dr. Leitgeb	So, 01.09. - Dr. Wanke - Jellinek
So, 07.07. - Dr. Leitgeb	So, 04.08. - Dr. Leitgeb	Sa, 07.09. - Dr. Al - Sayegh
Sa, 13.07. - Dr. Wanke - Jellinek	Sa, 10.08. - Dr. Al - Sayegh	So, 08.09. - Dr. Al - Sayegh
So, 14.07. - Dr. Wanke - Jellinek	So, 11.08. - Dr. Al - Sayegh	Sa, 14.09. - Dr. Leitgeb
Sa, 20.07. - Dr. Al - Sayegh	Do, 15.08. - Dr. Wanke - Jellinek	So, 15.09. - Dr. Leitgeb
So, 21.07. - Dr. Al - Sayegh	Sa, 17.08. - Dr. Al - Sayegh	Sa, 21.09. - Dr. Wanke - Jellinek
Sa, 27.07. - Dr. Wanke - Jellinek	So, 18.08. - Dr. Al - Sayegh	So, 22.09. - Dr. Wanke - Jellinek
So, 28.07. - Dr. Wanke - Jellinek	Sa, 24.08. - Dr. Leitgeb	Sa, 28.09. - Dr. Al - Sayegh
	So, 25.08. - Dr. Leitgeb	So, 29.09. - Dr. Al - Sayegh
	Sa, 31.08. - Dr. Wanke - Jellinek	
	Sa, 31.08. - Dr. Wanke - Jellinek	

Medieninhaber & Herausgeber:

Gemeinde Hochwolkersdorf, Dorfstraße 3, 2802 Hochwolkersdorf

Druck: Druck.at Druck- und Handelsgesellschaft,

ARED-Straße 7, 2544 Leobersdorf

Für den Inhalt und die Fotos verantwortlich (ausgenommen unterfertigte Artikel und Fotos):

Bianca Fürst, MA, Bgm. und DI Martin Puchegger, Vize-Bgm.

Für unterfertigte Artikel und Fotos tragen die jeweiligen Vereine und Organisationen die Verantwortung.

Die Gemeinde Hochwolkersdorf behält sich vor, eingereichte Beiträge und Texte zu kürzen.

Hinweis: Aus Gründen der Lesbarkeit wird darauf verzichtet, geschlechterspezifische Formulierungen zu verwenden.

Soweit personenbezogene Bezeichnungen nur in männlicher Form angeführt sind, beziehen sie sich auf Männer

und Frauen in gleicher Weise.

Öffnungszeiten Gemeindeamt:

Montag, Donnerstag, Freitag

08:00 bis 12:00 Uhr

Gemeinde Hochwolkersdorf

Dorfstraße 3, 2802 Hochwolkersdorf

Tel.: 02645 / 8222

Mail: gemeinde@hochwolkersdorf.at